

Neue Lychener Zeitung

28. Mai 2009

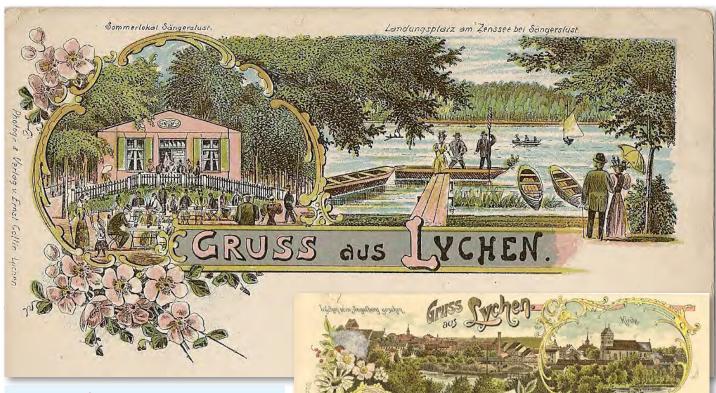
Ausgabe 138

Preis: 1,50 €

Unabhängige Zeitung für Lychen und Umgebung

NLZ 3 / 2009

18. Jahrgang



Seite 15

Frohe Pfingsten
für alle Leser
und Freunde



Achtung! + + + Achtung! + + + Achtung!

Mit Wegweiser Gastronomie / Einkaufen in Lychen auf Seite 8-9 und 10

		YLL	A THOUGH THE	Carried States
PARK J	The Town		96	华
	A v	No. of the	Mary San	
-		N. C.		
			The state of	
		ALC: N	* A A * A	
4.22			ALC: N	
2.00			127	
			一种	
	The state of the s			
Test of				umo
	ZAR			
		Skip West Stand		
100	11 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		A. V. W.	

Aus dem Inhalt:

	Aus dem innait:
Seite 2	Wer fragte was?
Seite 3	Befragung unserer Stadtverordneten
Seite 4-5	Leserbrief zu: Was ist bloß mit dem Küstriner Bach passiert?
Seite 6	Der Fremdenverkehrsverein Lychen e.V.
Seite 7	Gedanken zum Ratseck
Seite 8-9	Gastronomie in Lychen
Seite 14	Der VIII. Uckermärkische Rezitatorenwettbewerb

Goldene... Konfirmation 2009 in Lychen

Wer fragte was? Stadtverordnetenversammlung (SVV) am 4.5.2009

Obwohl seit dem letzten SVV stattgefunden haben, in Vertretung des Bür- toren, die 480 Teilnehmern möchte ich ausführlich nur von der letzten am seinen Bericht. Darin ging cht hatten. 04.05.09 berichten.

Herrn Uwe Ruhnau und ist. ein. ging es um mehr Bürger- satzung Einzelheiten (so den Organisatoren. beteiligung. Dazu hatte er geschehen in Lychen am intensiv die Kommunalver- 18.12.08). In der Einwoh- Zum Ehrentag der Freiwilfassung studiert und über- nerbeteiligungssatzung ligen Feuerwehr raschte den interessierten sind die möglichen Verfah-Bürger mit der Nennung rensweisen geregelt. So vieler Paragraphen.

Herr Dieter Sommerfeld ging noch weiter ins Detail der SVV oder die Einwoh- für das gelungene Fest. und konnte nach seinem nerversammlung, die vom Studium berichten, dass BM oder Bürgern (100) Zum Kitabau es im § 3 "Können" und nicht "Wollen" heißt, und im § 13 heißt es "ganze hen, die Quote neu zu re- weitere Gespräche statt. Stadt" und nicht Gebiete geln, müßte die SVV einen der Stadt.

"Eine Anregung, die Ein- Zur Wahl in den Hauptaus- für die 8-Klässler, die in Lyzung zu überarbeiten", so der Kommentar von Frau Carola Gundlach.

Die zweite von Herrn Dieter Sommerfeld gestellte Frage, warum ein fraktionsloser Stadtverordneter Interesse waren die folim Hauptausschuss mitarbeiten darf, löste zwischen ihm und dem betroffenen Zum Straßenbau in der Stadtverordneten Disput aus.

den ehemaligen Bürgermeister Sommerfeld an ähnliche Verfahrensweisen und Absprachen während Er bat um Verständnis. seiner Amtszeit.

beschleicht in solchen mauer auf dem GPG Ge-Augenblicken ein ungutes lände Gefühl. Warum stellt jetzt Der BM sieht damit die jemand Fragen, die er noch vor ein paar Jahren hätte selbst beantworten können.

Anders, sehr sachlich, verlief die SVV am 04.05.09. germeisters (BM), verlas einen guten Lauf ermöglier auf die Bürgeranfragen (SVV 30.03.) zur Einwoh- Zum 8. Uckermärkischen -

einberufen werden kann. konnte er keine Neuigkeiten neuen Beschluss fassen. Zur Jugendweihe Rensch, erinnerte der BM, letztmalig stattfand. dass die Wahl einstimmig auf der SVV am 27.10.08 Von den 6 anwesenden erfolgt war.

Von weitaus breiterem gestellt. genden Ausführungen:

einen Fürstenberger Straße

Emotional erinnerte dieser (Anfang Juli?) wird die Vollsperrung durch eine Ampelregelung in der Vogelgesangstraße ersetzt.

Den interessierten Bürger Zur Einweihung der Stütz-

Verkehrssicherheit verbesdass schon jetzt neu ange- wortung des Briefes. pflanzte Blumen gestohlen wurden.

Zum 28. Lychener Seen- des Tourismus in Lychen

Lauf

Der TOP "Anfragen der nerbeteiligung, die in der Rezitatorenwettbewerb, Bürger" am 30.03. wur- Brandenburgischen Kom- der am 30.04.09 in der de im Wesentlichen von munalverfassung geregelt Pannwitz-Grundschule stattfand, an dem 15 Schu-Herrn Dieter Sommerfeld Jede Kommune beschließt len des Landkreises teilgebestritten. Herrn Ruhnau dazu im Rahmen der Haupt- nommen hatten. Er dankte -

am 01.05.09, auf dem viele Auszeichnungen verliehen gibt es zum einen den TOP wurden. Er dankte eben-"Anfragen der Bürger" in falls allen Organisatoren

Sollte der Wunsch beste- mitteilen. Im Mai finden erst

wohnerbeteiligungssat- schuss von Herrn Achim chen am 02.05.09 vorerst

Bürgern wurden an diesem Abend keine Fragen

Da Herr Uwe Ruhnau (als Nachfolgekandidat für Frau Wienold) jetzt in der SPD-Fraktion in der SVV sitzt, Nach 40 Tagen Bauzeit stellte er seine Frage bei

TOP: Anfragen der Abgeordneten:

Er erinnerte, dass die SPD am 26.02.09 einen Brief an den BM geschickt hätte, um eine Bürgerbeteiligung bei der Verteilung der Gelder aus dem Konjunkturprogramm 2 anzuregen. Er bat sert. Bedauerlich fand er. um eine schriftliche Beant-

> Herr Olaf Tisch (SPD) wies auf aktuelle Probleme

- z.Zt. einer enormen Verkehrsbelästigung ausgenoch Kurtaxe zahlen.
- Die öffentliche Toilette funktionieren.
- Wanderwegen verdreht.
- regte er an. die "kurze" Umfahrung auf der Internetseite zu erwähnen.

Einstellung der Umfahrung auf der Internetseite zu.

Vielleicht sich in Gedanken Straßen. schon ausmalend was es E. Schumacher bedeuten könnte, wenn riesige LKW's, Touristen-

busse usw. über den Rad-Erscheinen der "NLZ" 2 Frau Carola Gundlach, Er dankte den Organisa- - Die Dauercamper sind weg brummen, fragte Herr Wilfried Herwig (CDU) wer verantwortlich sei. für setzt und müssten den- die Schäden auf und neben dem Weg.

> würde zur Zeit, nicht Der Bauamtsleiter Herr Wolfram Kussatz berich-Die Schilder an den tete, dass die Unterhalseien tung der Umfahrung in der Ausschreibung des Bau-Im Sinne der Touristen betriebes enthalten war. Repariert werden könnte aber schlecht bei grosser Dürre.

Frau Gundlach sicherte die Hoffen wir also nicht nur auf Regen sondern auf eine baldige endgültige Fertigstellung von Lychens

Handwerk und Dienstleistung in Lychen

Nachtrag zur NLZ - Ausgabe 137 vom 26. März 2009

Metallbau - Handwerk

Firmenname: Johannes Kienast

Tätigkeit/ Schwerpunkt: Balkonanlagen, Treppen, Zäune, Tore, Fenster, Türen, Rollläden

Telefon: 039888/ 2902 Fax: 039888/ 3850 Mobilfunk: 0172 / 3232627 Email: jkienast@teleson-mail.de 17279 Lychen, Grüner Weg 3

Direktvertrieb

Firmenname: Agentur für Beratung und Verkauf **Eveline Kienast**

Tätigkeit: Amway Produkte und Partnerstores Persönliche Beratung und Vorführungen z.B. Kosmetik, Nahrungsergänzung, Reisebüro, Blumenversand, Weinunion, Teehaus, Bio shop **Telefon:** 039888/ 4086

Fax: 039888/ 3850 17279 Lychen, Zehdenicker Str. 24

Mobilfunk: 0174 / 3179667 Email: evikien@teleson-mail.de

Befragung unserer Stadtverordneten



Olaf Tisch

36 Jahre Selbständig

Warum glauben Sie, als nenstadt wären sicherlich Stadtverordneter geeig- auch günstig für Lychen, net zu sein?

Lychen vom Tourismus. Ratseck passiert. Daher ist es auch wichtig, dass die Touristiker in der SVV gut vertreten sind. Andererseits kann es auch der SVV nicht schaden. wenn sie neue Mitglieder hat, die "Demokratie erst Freundschaft ist... lernen müssen" aber ge- wichtig wie eine Insel im nau aus diesem Grunde Wildwasser. auch anders an die Politik herangehen.

Gibt es für Sie Schwer- endes. punkte in der Arbeit als Stadtverordnete?

Einen Schwerpunkt setzt manchmal nötig. der Tourismus.

Wie verbindlich ist der auch mal schön. Fraktionszwang für Sie?

Natürlich stehe ich mit der Nacktbaden ist... SPD in Kontakt. Ich bin etwas ganz Normales. jedoch parteilos und vertrete daher auch und vor Würden Sie gern Bürallem meine Meinung.

wofür würden Sie sie nicht sieht. verwenden wollen?

Wollen ist das eine... Die Wie halten Sie sich fit? Vorgaben von Bund und Sauna, Schwimmen Land lassen da jedoch nicht viel Spielraum.

Haben Sie eine Idee. was man mit dem ehechen könnte?

Gastronomie oder eine gestern kleine Pension in der In-

wichtig ist jedoch, dass Zum einen lebt fast ganz überhaupt etwas mit dem

Bitte vollenden Sie (spontan und knapp) folgende Aussagen:

Freitagabend ist...

der Beginn des Wochen-

Schuhe kaufen ist...

Unerreichbarzusein, ist...

germeister sein?

Nicht unbedingt, es steckt Sollten jemals Gelder auch eine ganze Menge des Konjunkturpaketes dahinter, auch viele Dinin Lychen ankommen, ge, die der Normalbürger

Was haben Sie zuletzt aelesen?

Eine Lebensgeschichte

maligen Rats-Eck ma- Wann haben Sie zuletzt Schuhe geputzt?

Singen Sie in der Bade- Woran glauben Sie? wanne?

Eher nicht

Am ehesten an das was ich sehe, aber manchmal

auch an andere Sachen

Veranstaltungskalender 2009

Datum	Veranstaltung	Uhrzeit	Ort
30.05.	-	11:00	
	Schützenfest mit Umzug		Marktplatz Lychen
30.05.	Geistliches Konzert mit Werken der Barockzeit	15:00	Kirchlein Im Grünen Alt Placht
30.05.	Pfingst-Open-Air 3 mit Staubfinger	19:00	Freilichtbühne
	& JUBand		am Oberpfuhlsee
31.05.	Pfingstkaffeekonzert	15:00 - 17:00 Uhr	Waldhotel Sängerslust Lychen
01.06.	Frühschoppen mit Blasmusik	11:00	Pension Waldesruh, Lychen, Springstr.9
06.06.	Jazz-Konzert mit Lukas Storch und Freunde	20:00	Helenenkapelle
07.06 28.06.	Fotoausstellung, Eröffnung am 07.06.2009 um 15.00 Uhr		Lychen, Am Markt 8a
13.06.	2. Hoffest mit Kunsthandwerk- markt	10:00	Haus Vogelsang Lychen
13.06.	Horst Neumann, Lesung & Musik	20:00	Helenenkapelle Hohenlychen
19.06.	Sommerabendfest	17:00	Pannwitz Grundschu- le Lychen
19.06.	All Generation Party Stargast: Marianne Rosenberg	18.30	Templin Am Eichwerder
20.06.	20. Templiner Stadtfest	10.00	Templin Rund um den Templi- ner Marktplatz
21.06.	Sommermusik Chor und Engel	19:30	St. Johanneskirche Lychen
27.06.	Sommerfest zu Johanni	18:00	Kirchlein im Grünen Alt Placht
04.07.	Stadtfest Gransee		Gransee
04.07.	Konzert für Flöten und Waldhorn	15:00	Kirchlein im Grünen Alt Placht
05.07 02.08.	Ausstellung von Lychener Freizeitmaler	15:00	Lychen, Laden am Markt 8a
10.07 12.07.	Wasserfest Fürstenberg		Fürstenberg
10.07 12.07.	775 Jahrfeier Prenzlau		Prenzlau
10.07.	Thomsdorfer Singkreis: "Ein tierisches Vergnügen"	20:00	St. Johannes-Kirche Lychen
18.07.	Berliner Akkordeon Quartett Konzert	20:00	Helenenkapelle Ho- henlychen
24.07 22.08.	Ausstellung Skulptur und Malerei mit Karl Rätsch		Helenenkapelle
31.07.	Flößerfest		
		Änd	erungen vorbehalten

Leserbrief an die Neue Lychener Zeitung zu "Was ist mit dem Küstriner Bach passiert?"

men am Küstriner Bach fläche verengt, so dass von jeder Vegetation z.Z. hat die etwa zweistündige Eintritt des Schadens nun anzusehen, sind wir wie man beim Paddeln wieder einen besonders häss- Paddeltour, die wegen aber machen sollten, ist, über das Eis des Ober- was weiter abwärts wird genießt man die urwüch- einmalig war, durch die Ufer der Kanäle durch die dert und waren über die zum Aufstauen des Was- umso mehr. auffälligen Landschafts- sers für das Oberpfuhl- Der Küstriner Bach war lich eingebüßt; das ist Anpflanzen von Büschen veränderungen in einem moor durch einen neuen eine der romantischsten sehr schade! Dass die etwas naturähnlicher geausgewiesenen schutzgebiet doch sehr Wasser wird durch ei- burgs. Diese hat durch pfuhlmoores, so sie über- Ranger des Naturparks erstaunt. Da fragt man nen mit Steinpackungen den Neubau von zwei haupt stattfindet, diesen und Freiwillige verantwortlich.

zweimal den Küstriner weiteren Bach hinuntergepaddelt, Kick. Allerdings bieten die aber sinnvoll ist, bleibt Das Mindeste, was die R. Wieckert (Berlin) um die Baumaßnahmen auch unter dem Aspekt Wasserwanderern beurteilen zu können. Ob- Wer ist wohl verantwortwohl relativ viel Wasser im lich für die auffälligen noch zwei große Steine sind, dass manche Naturehem. Floßwehr 3. Man hin gehen wollen (Neue hätte sie bei der erfolgten Lychener Zeitung Bachregulierung doch ei- 2/2009 – letzte Ausgabe) räumen können, warum die die "Naturzerstörung" nicht? Die Umfahrung von betrieben haben. Wehr 4 durch den neuen deten Kanal vermeidet Im Winter 2008/2009 lichen Paddlern wegen lige Floßschleuse 4, die und der erhöhten An- werden soll, hergestellt. forderungen an die Ge- Damit wurde erreicht. Vergnügen. Trotz einiger auch Fische sich abwärts dem Bau. Kanal aus. Das hätte man Fische war das mit dem den musste, war der For-Anleger befindet sich jetzt sogar aufwärts schwimtief unter Wasser und ist men, bis fast nach Küsschmale Fahrrinne durch Die Optik ist hingegen Ge- fach nicht mehr, wenn er den zwei Sohlgleiten (ge- der Unterlauf des Küstri-Steinschüttungen unter- schmackssache. Mir ge- gleichzeitig auch noch neigte Ebene, in die Bach- ner Baches schon lange

sportlichen rigerem

die Autoren des Berichtes einen kleinen sportlichen lichen Anblick. Am Ende der umgebenden urigen dass sie veranlassen, das auch schon im Winter Impuls erhält. Noch et- der Rinne angekommen Sumpflandschaft wohl noch jetzt im Frühling die pfuhls dorthin gewan- das frühere Bachbett sige Bachlandschaft dann Kanalbauten ihren urigen Aussaat von Gras und

Natur- Damm versperrt. Das Paddelstrecken Brandensich, wie kann das ge- geschützten ca. hundert – allerdings recht kurzen schehen und wer ist dafür Meter langen Kanal nach – Kanälen einen sportlinks abgeleitet. Dadurch lichen Touch bekommen. In der Osterzeit sind wir erhält der Paddler einen Ob das bei noch nied-Wasserstand

Um uns die Baumaßnah- halb der Wasserober- Ufer ohne Laub und frei abzuwarten. Andererseits Verantwortlichen Charme ganz wesent- Wildkräutern sowie das Vernässung des Ober- stalten werden. Wenn die Schaden aufwiegen kann, helfen würden, dürften darf bezweifelt werden, sich auch die Kosten im So hat sich wohl keiner Rahmen halten und der einen ökologischen Land- Anblick der Kanäle etwas schaftsumbau vorgestellt. erträglicher werden.

Was ist bloß mit dem Küstriner Bach passiert?

oberen Bachbett war (Pe-Landschaftsverändegel 36 cm), störten immer rungen, die so gravierend an der Stromschnelle am liebhaber nie wieder dortgentlich etwas zur Seite Es waren Naturschützer.

mit Bruchsteinen verklei- Was ist wirklich passiert? das lästige Umtragen der wurde ein Umgehungs-Boote und bereitet sport- gerinne für die ehemader verstärkten Strömung als Baudenkmal erhalten Anpflanzungen sieht die bewegen können, ohne neue Streckenführung lei- aus dem Wasser auszu- fällt sie auch nicht. Dass tief sein soll. Dass Befes- sohle eingebaut) errichtet, der noch sehr nach ödem steigen. Besonders für sicher schöner gestalten Aussteigen immer ein können. Der relativ neue Problem. Die können jetzt nach ganzjähriger Wasnicht mehr benutzbar. Soll trinchen. Dass es funktio- durch Kanuten geschuldas so bleiben? Etwas niert, davon konnten sich det. Bei Niedrigwasser nung gebaut wird.



schicklichkeit sicherlich dass sowohl Paddler als Sohlgleite an der Furt mit Niedrigwasser-Fahrrinne für Paddler, direkt nach

die Rinne so schmal werderung der Stadt Lychen sertiefe von mindestens 35cm für die Befahrung

benutzt wurden, hängt anheben, auf eine Höhe,

tigungen aus Feldsteinen die den Bachwasserstand mit gängigen Wasserbau- die fast der natürlichen Normen zusammen, die entspricht. Wer schon zu erfüllen sind, wenn mit mal einen natürlichen öffentlichen Geldern an Bach gesehen hat, sei einem Gewässer I. Ord- es in einem fernen Land oder im Fernsehen, weiß, weiter unterhalb hat man inzwischen alle, Paddler reicht der Durchfluss für Weiter unten, im Bereich dass der bei Hochwasser das Bachbett bis auf eine wie Fische, überzeugen, einen breiteren Bach ein- der ehemaligen Furt, wur- über die Ufer tritt. Das hat

nicht mehr getan (warum wohl?). Außer im Winter 2009, nachdem die Sohlgleiten fertig waren, da verdiente die "Bachaue" wieder diese Bezeichnung. Ein Teil der bachbealeitenden Niederuna ist das Oberpfuhlmoor, ein Moor mit brandenburgweiter Bedeutung, dass seit langem an Wassermangel leidet. Dem konnte nun geholfen werden.

Mit den Eigentümern der betroffenen, bachnahen kleinen Wiesenparzellen wurden im Genehmigungsverfahren bei der Oberen Wasserbehörde (Planfeststellung) Vereinb arungen getroffen.

Was bleibt, ist der schale

Beigeschmack des Anblickes der ehemaligen Baustellen, das Fehlen üppigen Bewuchses, Sollen die jetzt pflanzenfreien Stellen schnell künstlich begrünt werden, damit Naturliebhaber nicht beleidigt wird? Womit? Auf jeden Fall nicht mit Frühjahr bis das Eis getaut Fußballrasenmischung war auf den Lychener und Sträuchern aus dem Seen. Doch im März war Baumarkt. Ich finde, wir es endlich soweit. Die Pesollten die Natur selbst gelscheibe im Schaufensentscheiden lassen. Viele ter der Touristinformation dorthin gehörende Pflan- in der Stargarter Straße zen einschließlich der ty- zeigte seit langem "grün". pischen Baumarten (Erle, Also ideale Bedingungen Ulme, Hainbuche) finden für eine Frühjahrstour auf sich in direkter Umge- dem Küstriner Bach. Die bung. In weiser Voraus- Sonne schien und 39 cm sicht hat der Schöpfer Wasserstand am Pegel dafür gesorgt, dass die Brücke Küstrinchen ließen Pflanzen Samen tragen, sogar eine Befahrung im die keimen und zu neuen Zweier-Kajak zu. Gespannt Pflanzen heranwachsen, war ich auch auf die abge-Vielleicht braucht die Na- schlossene Renaturierung tur einige Monate länger zwischen Floßschleuse IV für ihre Art der Begrü- und Oberpfuhlsee. Noch nung. Geben wir ihr die im Januar musste beim Zeit!

Dr. Rüdiger Mauersberger (Naturschutzgroßprojekt Uckermärkische Seen. war Bauherr am Küstriner Bach und ist bereit, detailliert auf Fragen zu antworten, die direkt gestellt gedacht. werden)

Roland Resch

Zum Artikel "Was ist mit dem Küstriner Bach passiert?" (NLZ 2/2009)



das Auge ahnungsloser Das Umgehungsgerinne an der Floßschleuse IV wird von Kanutouristen dankbar angenommen.

Neujahrspaddeln (die NLZ berichtete) an der künstlich geschaffenen Brücke mit dem Doppelrohr umgetragen werden. Doch diese "Bachverbauung" war nur für die Zeit der Bauarbeiten

Schnell ging es bei dem guten Wasserstand den Bach Sohlaufhöhungen

Lange dauerte es in diesem hinunter. Die "raue Rampe" - eine schon vor Jahren angelegte Steinschüttung an der ehemaligen Floßschleuse III ließ sich problemlos durchfahren. Am Biwakplatz Fegefeuer wurde eine Rast eingelegt. Der Platz zeigte sich Dank der Pflege durch Herrn Schulz in einem tadellosen Zustand. Wenngleich die Paddelsaison hier noch nicht eröffnet war - der landseitige Durchgang war noch mit Kette und Vorhängeschloss gegen "unbefugtes" Betreten gesichert. Das mühselige Umtragen anderdenkmalgeschützten, baufälligen Floßschleuse IV ist seit letztem Jahr Dank des neu gebauten Umgehungsgerinnes nicht mehr erforderlich. So fiel mir auch nicht auf, dass der Steg im Unterwasser "Land unter" lag. Deutlich zu merken war jedoch der Eingriffen umgedreht. Der hohe Wasserstand. Durch künstlich geschaffene

Bachabschnitt deutlich erhöht und rein kanutechnisch gesehen, die Befahrbarkeit entsprechend verbessert. Gleichzeitig wurden die sogenannten "Verwallungen" an beiden Ufern abgetragen, so dass der hohe Wasserstand im Bach der gesamten Aue links und rechts des Fließgewässers zugute kommt. Das was natürliches Ufer darstellte, ist nichts anderes als das über Generationen bei Bachvertiefungen am Ufer abgelegtes Material vom Bachgrund. Mit der Zeit hat sich so der Küstriner Bach immer tiefer eingegraben. Während früher das Oberpfuhlmoor vom Wasser des höher liegenden Baches als Durchströmungsmoor gespeist wurde, hat sich dies nach den menschlichen Bach entwässerte sogar das angrenzende Moor

der Wasserstand in diesem setzung von Nährstoffen, die letztendlich im unter-Oberpfuhlsee liegenden landeten. Durch die geschilderte Sohlaufhöhung wurde der ursprüngliche Zustand wiederhergestellt. Wenngleich der Eingriff unmittelbar nach der Baumaßnahme "verheerend" aussieht oder wie im eingangs zitierten Artikel als "Frevel" bezeichnet wird, sich dort als vermeintlich so ist jedoch der Effekt für den Wasserhaushalt von Oberpfuhlmoor. Fegefeuerbruch und Küstriner Bach von unschätzbarem Wert. Die Natur wird in Kürze dafür sorgen, dass diese "Narbe" verheilt. Unseren Genuss an der Frühlings-Kanufahrt konnte der wasserbauliche Eingriff nicht trüben.

> Im Gegenteil - aufgrund des guten Wasserstandes haben wir bereits einen Tag später die Strecke nochmals mit Freunden befahren.

wurde und sorgte so für die Frei- Dr. Mario Schrumpf

Der Fremdenverkehrsverein Lychen e.V.



verein Lychen e.V. (FVV)

Fremdenverkehrsorganisation und Träger der örtlichen Fremdenverkehrsarbeit.

amtlich und teils über die Stadtverwaltung abgewiausreichte.

gonnen über Arbeitsför- ist Bindeglied zwischen derung eine Tourist-Infor- den Institutionen wie Toumation aufzubauen. 1996 rismus Marketing Uckerwurde der FVV Lychen e.V. mark GmbH, Tourismus von der Stadt mit der Betreibung diese Einrichtung GmbH, Ministerien, Landbeauftragt.

gestattete und von mehreren Umzügen geplagte Sie betreibt die Lychen-Deutschen zertifizierten Einrichtung Die reicher Kriterienkatalog er- Das beinhaltet, Auskunft Tourismusarbeit mit ein.

Er ist die von der Stadt Ly- rist-Information sowie gechen anerkannte örtliche schmackvolle Ausstattung, einheitliche Gestaltung der eigenen Werbematerialien. Zimmervermittlung, mittlung von Dienstleistun-Seit der Gründung wur- gen, Natur- und Umweltin-Zugang usw.

Die Geschäftsstelle des ckelt, was natürlich nicht FVV ist für die Koordina-Brandenburg Marketing kreis Uckermark, den Leisfänglich spartanisch aus- Naturpark UM Seen, der Stadtverwaltung usw.

Tourismus- Qualität der Arbeit dieser

Fremdenverkehrs- füllt wird wie zum Beispiel über alle tourismusrelequalifizierte Mitarbeiter zu vanten Belange in Lychen wurde am 07.11.1991 ge- beschäftigen, eine über- und Umgebung zu geben, sichtlich gestaltete Tou- den Kontakt zu den Mitgliedern zu pflegen und Beschwerden der Gäste zu bearbeiten. Verkauf von Kartenmaterial, regionalen Produkten und Souvenirs, Klassifizierung der Quartiere und die Qualität de die Arbeit teils ehren- formationen, barrierefreier der Angebote im Auge zu haben, um nur einiges zu nennen.

Als staatlich anerkannter tion der Tourismusarbeit Erholungsort ist die Stadt Im Jahr 1994 wurde be- zuständig. Das heißt, sie Lychen verpflichtet, eine Tourist-Information, nach den Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes geführt wird, zu betreiben.

Diese Leistung erbringt der FVV für die Stadt und erhält Inzwischen hat sich die an- tungsträgern vor Ort, dem dafür einen finanziellen Zuschuss.

Als Kofinanzierer der ört-Tourismusarbeit lichen Einrichtung zu einer vom Information und ist für die erwirtschaftet der FVV aus Mitgliedsbeiträgen, Ververband anerkannten und Einrichtung verantwortlich. kaufserlösen, Provisionen, Lychen-Information Spenden und Fördermitteln gemausert. Das bedeutet, ist für die Betreuung der einen ähnlich hohen Anteil dass ein sehr umfang- Gäste vor Ort zuständig, und setzt diesen für die

Feste Kosten für die Be- uns durch Besonderheiten. treibung der Lychen-Information sind Lohnkosten, Miete, Betriebskosten, Versicherungen und Beiträge Durch die Organisation in Dachorganisationen.

Werbekosten fallen an für die Teilnahme an Tourismusmessen, sonstige Werbeveranstaltungen, Imagewerbung in Fachzeitschriften wie z.B. Urlaub auf dem Wasser, Anglerzeitschriften, Ferienzeitung Uckermark, Urlaubskatalog Uckermark, Flyer zu speziellen Themen wie z.B. Radeln, Wandern, Wasser, Souvenirs usw.

Für die Qualität und Originalität des jeweiligen Angebotes ist jedes Unternehmen selbst zuständig. Durch den FVV kann nur das beworben und vernetzt werden, was durch die Unternehmer in Lychen bereitgestellt wird.

Die Angebote der Nachbarn sind nicht zu unterschätzen und wir können auf dem stark umkämpften Tourismusmarkt nur bestehen, wenn die Qualität unserer Angebote stimmt und wir

wie z.B. die Flößerei, von anderen Orten im positiven Sinne abheben.

von Schulungen oder Informationsveranstaltungen bietet der FVV für seine Mitglieder Weiterbildungsmöglichkeiten an.

Jeder Gast und jeder Lychener Bürger sind gern in unserer Einrichtung gesehen und können auch ohne Grund einfach mal vorbeischauen, um sich einen Einblick über die Vielfältigkeit unseres Angebotes zu verschaffen. Wir freuen uns!

Von anfänglich 35 Gründungsmitgliedern hat sich die Mitgliederzahl im FVV inzwischen auf 94 erhöht.

Dem Vorstand gehören an:

Sven Klemckow Vorsitzender Mathias Ambellan Stellvertreter Christian Blank Marcus Thum Michael Kreyß

> Bärbel Hampel Geschäftsführerin

Gedanken zum Ratseck



Vor einigen Wochen war zu hören, dass es beim Rat der Stadt Überlegungen gibt. das seit Jahren bestehende Problem Ratseck zu lösen, abreißen lässt.

keine Augenweide und es scheint somit wohl auch nicht erhaltenswert. Aber. vermutlich verbirgt sich hinter den Fassaden noch der Amtshaus, das bis zum Bau des Rathauses zu Beginn der Lychener Verwaltung und Gerichtsbarkeit war.

Dieses Haus war ursprüng- man auf der Ansichtskarte lich als stattliches zweigeschossiges Fachwerkgebäude ausgeführt worden. Auch die Raumhöhen, besonders im Obergeschoss, entsprachen den Anforderungen an ein öffentliches und repräsentatives Gebäude. Man kann davon ausgehen, dass dieses Amtshaus über lange Zeit das einzige zweigeschossige Gebäude in Lychen war. Das Aufstocken der Wohnhäuser von der ein- auf eine zweigeschossige Bauweise ist erst viel später, vermutlich zwischen 1860 und 1910 erfolgt.

Auf Bild 1 sieht man das Rathaus in einer sehr alten Aufnahme, die vermutlich zwischen 1890 und 1895 entstanden ist. Glücklicherweise hat der Fotograf links im Bild noch den zum Markt tel Schwarzer Adler". Preu-

weisenden Giebel des hier besprochenen Gebäudes. Ratseck, mit erfasst und so sieht man trotz der mäßigen Qualität der Aufnahindem man das Gebäude me recht deutlich das stabil und aufwändig ausgeführte Das Gebäude ist in seinem Fachwerk. Wenig später um jetzigen Zustand wahrlich 1895 ließ Familie Becker, die dieses Haus damals als "Becker's Hotel" betrieb, diesen Fachwerkgiebel mit einem Stufengiebel aus Klinkersteinen verkleiden. alte Kern, vermeintlich das Das Gebäude bekam nun, vom Markt aus gesehen, ein burgartiges und ein wedes 19. Jahrhunderts Sitz nig düsteres Aussehen mit einem Anklang an die Gotik. Diesen Bauzustand sieht von 1898, die das Titelblatt dieser NLZ-Ausgabe schmückt.

> Dieser Stil mit einer Prise Gotik muss wohl dem Geschmack von Beckers entsprochen haben. Ihr Haus, welches Sie noch lange nachdem sie das Hotel verkauft hatten, bewohnten, war im gleichen Stil gebaut. Es ist noch heute an der Ecke Fürstenberger Straße-Vogelgesangstraße sehen.

Das Hotel wechselte etwa 1898/99 den Besitzer. Der neue Hotelier war Karl Röhrs, der auch wieder seinen Namen auf das Haus übertrug, das nun "Röhr's Hotel" hieß. Vermutlich etwa 1912-1915 übernahm Konrad Holst das Hotel. Er gab dem Haus den Namen" Ho-

Ben und sein Wappentier waren zu dieser Zeit noch beliebte Namensgeber, Etwa um diese Zeit wird auch Bild 2 entstanden sein. Bauliche Veränderungen sind darauf noch nicht zu sehen. Zwischen 1926 und 1933 ließ Konrad Holst das Hotel erweitern. Er ließ das Dach mit einer Gaube versehen, die in der Mitte einen schmückenden Rundgiebel bekam. Wie Bild 3 zeigt, war dieser Ausbau recht gut gelungen. Auf diesem Bild sieht man auch, dass es zu dieser Zeit eine zusätzliche Terrasse an der Nordseite gab, die aber, wie später gemachte Bilder zeigen, recht schnell wieder aufgegeben wurde. Vorher aber, ließ sich Hotelier Konrad Holst mit seiner Frau und seinen beiden Töchtern. sowie den Bediensteten auf dieser Terrasse. Bild 4*. fotografieren. Im Hintergrund sieht man auch noch das Haus und Geschäft der Familie Wasmund, das 1945 durch den Brand zerstört wurde. Ein Blick in das Innere des Gebäudes erlaubt Bild 5. Diese Aufnahme zeigt den Saal, eingerichtet als Speisesaal, in den 20er-30er Jahren.

Bild 6 zeigt das Hotel um 1935-1937. Um 1955 war, wie auf Bild 7 zu sehen ist, das "Hotel Schwarzer Adler" noch in recht gutem Zustand. Nur der Giebel hatte durch Blitzschlag zwei seiner Stufen verloren.

Fazit: Vielleicht verbirgt sich unter bzw. hinter der Schale des Ratseck's doch noch ein schützenswertes Baudenkmal, dessen Erhalt Lychen nach all den Verlusten an alter Substanz gut zu Gesicht stehen würde.

Mein besonderer Dank geht an Frau Todtenhöfer für die Bereitstellung dieser schönen Aufnahme.

Klaus Dickow





Bistro und Bootsverleih

Knaack & Kreyß

Durchgehend warme Speisen Kalte und warme Getränke Eis. Kaffee und Kuchen

Berliner Straße 1a - 17279 Lychen Am Nesselpfuhl, (Friedrich Ebert-Park) Tel. 01 60 / 789 14 18

21

Strandcafé Lychen Restaurant & Café Fisch - u. Wildgerichte

Durchgehend kalte und warme Küche

Eisbecher, Kuchenspezialitäten Hausgebackener Kuchen

Terrasse am Oberpfuhlsee

mit bis zu 70 Plätzen Gartenstraße 21, 17279 Lychen

Pension u. Restaurant "Wurlsee"

Heimische Wild- u. Fischgerichte **Rustikales Restaurant**

Familienfeiern bis zu 40 Personen Modern eingerichtete Zimmer Ruhige Lage Kinderspielplatz / Streicheltiere Wurlweg 11 – 17279 Lychen (am Radwanderweg nach Retzow)

Gaststätte "Zum Dicken

> durchgehend warme Küche Spezialität Räucherfisch Aal, Forelle, Maräne Biergarten

Schweinekeule vom Grill Templiner Straße 4, 17279 Lychen

Gastronomie in Lychen

Wegweiser für Gäste und Touristen - für die Saison 2009

Die nachstehende Übersicht enthält Öffnungszeiten, Telefon- und Adressen der einzelnen Gastronomiebetriebe sowie eine Nummerierung. Mit Hilfe dieser Nummerierung findet man dann im "NLZ-Wegweiser" (rechte Seite dieses Blattes) die Lage der einzelnen Betriebe in Lychen und der näheren Umgebung des Ortes. Mit Inseraten weisen die Betriebe auf Spezialitäten ihres Hauses hin.

Gastronomie in Lychen – 2009 - Restaurants, Gaststätten und Café's ...

Gastronomie in Lychen	astronomie in Lychen – 2009 - Restaurants, Gaststatten und Gale S			
	Telefon 039888	Geöffnet ca.	Ruhe- tag	Adresse
1. Gaststätte "Zum Dicken"	43199	9°° - 22°°	-	Templiner Str. 4
2. Pizzeria SAMIRA	52414/-15	11°° - 22°°	-	Am Markt 14
3. "Gasthof am Stadttor"	43116	12°° - 23°°	-	Stargarder Str. 16
4. Eiscafé "Tita"	-	10°° - 18°°	Do	Am Markt 8A
5. Strandcafe	52964	10³° - 22°°	-	Am Oberpfuhl
6. Seehotel Lindenhof	64310	12°° - 22°°	-	Lindenhof 1
7. Waldhaus Grünheide	3232	12°° - 22°°		Wurlgrund
8. Waldhotel Sängerslust	64600	11°° - 20°°	-	Haus am Zenssee 2
9. Pension Waldesruh	2697	Mo-Fr.16°°-22°° Sa-So 12°°-22°°	-	Springstr. 9
10. Pension - Restaurant Wurlsee	2347	12°° - 22°°	Мо	Wurlweg 11
11. "Hölschenkeller"	5137	11³° - 14°° 17³° - 24°°	-	Vogelgesangstr. 5
12. Strandbad Gr. Lychensee	52305	10°° - 20°°	-	Am Strandbad 11
13. Sportbistro "easy"	3940	17°° - 21°°	So	Pannwitzallee 1
14. Café-Restaurant "AlteMühle"	2249	10°° - 22°°	-	Templiner Str. 13
15. Restaurant "Wurlflut"	2724	11°° - 23°°	Do	Berliner Str. 21
16. Asia - Bistro	52873	Mo-Fr. 10°°-20°° Sa-So 11°°-20°°	-	Am Markt
Gelegenheit zum Auftanken während Ihrer Fahrrad – Tour:				
17. Gaststätte u. Pension am Zenssee	2247	11°° - 21°°	-	Wuppgarten 4
18. Uckermark-Fisch GmbH	2457	Mo-Fr. 9°°-17°° Sa 9°°-12°°	So	Großer Lychensee 5
19. Kolbatzer Mühle	52593	9°°- 20°°	-	Kolbatzer Mühle 1
20. Rosalienhof, Beenz	2006	11°° - 18°°	-	Beenz, Chaussee 4
21. Knaack & Kreyß	01 60 / 78 91 418	10°° - 18°°	-	Berliner Str. 1a, Am Nesselpfuhl
*Öffnungszeiten während der Saison ; Angaben unverbindlich.				

Sportbistro "easy"

mit Pizzaservice 13 (eigene Herstellung) Lieferung auch außer Haus

> Familienfeiern aller Art. Klassentreffen – Biergartenbetrieb Pannwitzallee 1, 17279 Lychen

Restaurant "Wurlflut" Fischspezialitäten

15 aus heimischen Gewässern Zander, Barsch, Forelle, Hecht, Wels Schlei, Aal, Krebse Roswitha's hausgemachte Marmeladen, Gelee - Honig Familienfeiern aller Art Berliner Straße 21 - 17279 Lychen

9

Hotel - Pension "Waldesruh"

Uckermärkische Wild- u. Fischgerichte Heidschnucken-Spezialitäten **Partyservice** Veranstaltungsservice

Springstrasse 9, 17279 Lychen Tel. 03 98 88 / 26 97



Pizzeria Samira

Pizza - Aufläufe - Baguette Gyrosgerichte diverse Schnitzelgerichte Indische Spezialitäten durchgehend geöffnet 11.00 - 22.00 Lieferservice

Am Markt 14 • 17279 Lychen Tel. 03 98 88 / 5 24 14 • Fax 5 24 39

Seehotel Lindenhof HALBINSEL IM WURLSEE



Inhaber: Henning Giese · Lindenhof 1, 17279 Lychen Tel.: 039888 / 64310 · Fax.: 64311

Die Halbinsel im Wurlsee liegt direkt am Fahrradweg Berlin-Kopenhagen.

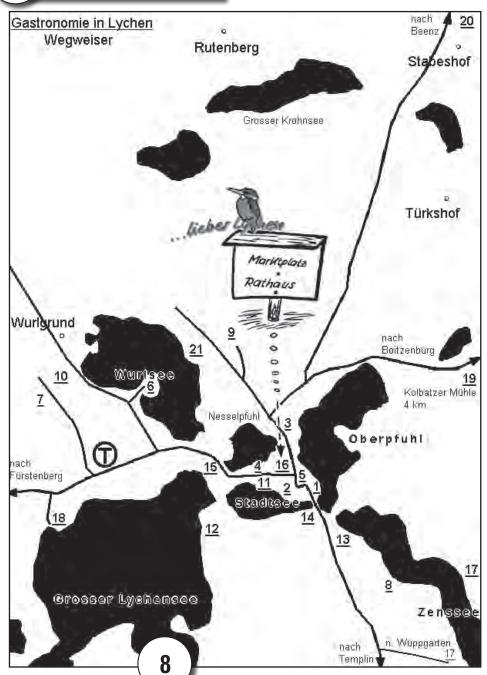
Genießen Sie unsere Seeterrasse bei hausgebackenem Kuchen und Torten. Lassen Sie die Seele baumeln bei verschiedenen Vogelstimmen im Hintergrund. Genießen Sie die wunderschönen Sonnenuntergänge bei einem guten Glas Wein - oder bei einem Candelight Dinner auf unserem Steg.

Es sind Die Begegnungen mit Menschen, die Das Leben lebenswert machen.

Natur Pur "Kolbatzer Mühle"

Viele Wege führen zu uns.. Ob per Rad, Kanu, Wandern oder Auto -Ankommen, Wohlfühlen & Genießen Originelle Hofschänke inmitten der Natur zwischen Feldberg und Lychen Ferienwohnungen · Erlebnisurlaub · Events Snacks • ger. Forellen • selbstgeb. Kuchen Kolbatzer Mühle · 17279 Lychen Tel.: (03 98 88) 525 93 · Fax: 525 94 info@kolbatzer-muehle.de www.kolbatzer-muehle.de

19



Ausflugsgaststätte Sängerslust

Gutbürgerliche Küche Fisch – u. Wildgerichte Am Wochenende frischer Blechkuchen aus dem Holzbackofen Gartenterrasse u. Wintergarten Am Zenssee 2, 17279 Lychen

Pension u. Gaststätte "Am Zenssee"

Wuppgarten –

durchgehend warme Küche, Getränke, Eis eigene Badewiese am Zenssee mit Bootsvermietung Zufahrt: Abzweigung gegenüber

der Abfahrt nach Tangersdorf Wuppgarten 4, 17279 Lychen

Einkaufsmöglichkeiten in der Innenstadt

Straßensperrungen zur Erneuerung der Ortsdurchfahrt in der Stadt Lychen – 2009 -

Während der Bauarbeiten in der Fürstenberger Straße sind gewohnte Einkaufsquellen schwieriger zu erreichen. Die NLZ informiert daher nachstehend besonders Gäste und Touristen über Anbieter, deren Lieferprogramm und Öffnungszeiten

Drogerie – Parfumerie – Foto / Postfiliale Wasmund Fotoarbeiten, Passbilder, Sofortdruck digitaler Bilder und Service, Rasiermittel, Sonnen- Mückenschutz, Düfte, Kosmetikartikel, Zahnpflege, Pharmazie, - Reinigungsmittel, Tiernahrung, Schuhreparaturen, Schädlingsbekämpfungsmittel	Am Markt	Tel./ Fax: 2421 Mo-Fr. : 8 ³ °- 13°°; 14°°- 18°° Sa.: 8 ³ ° - 12°°
Fachhaus Wichmann Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltswaren, Elektro- u. Sanitärartikel Schlösser, Schlüsseldienst, Türbeschläge – Beratung – Sonderbestellungen nach Kundenwunsch, Schrauben, Nägel ab Lager - Lagerware auch in kleinen Abgabe- mengen. Anglersortiment, - Glas-, Porzellan u. Geschenkartikel -	Hospitalstraße 5	Tel.: 2764 Fax: 3560 Mo-Fr.: 8 ^{3°} - 13 ^{°°} ; 14 ^{°°} - 18 ^{°°} Sa.: 9 ^{°°} - 12 ^{°°}
Märkische Apotheke, Ulrike Weigel-Lustig Beratung zu allen Fragen der Arzneimitteltherapie, Homöopathie, Blutdruck -, Blutzucker -, Cholesterinmessung, Schüßlersalze,regelmäßige Gesundheitsaktionen (z.B. Harnsäurebestimmung, Überprüfung der Venenfunktion), flexibler Lieferdienst	Berliner Straße 10	Tel./ Fax: 2250 Mo, Di, Mi, Fr.: 8°° - 18°° Do.: 8°° - 19°° Sa.: 8°° - 12°°
Adler Apotheke, Gerlinde Seidler Beratung zu Arzneimittelwirkungen, Neben— u. Wechselwirkungen, Ausleihen von Babywaagen und Milchpumpen, Anmessen von Kompressionsstrümpfen, Messung des Blutdrucks und des Blutzuckers, kostenloser Bringedienst, - Aktionswochen (Rabatte), Aktionstage (Venenmessung, Knochendichtebestimmung, Cholesterinmessung)Alternativmedizin, Homöopathie,Reiseapotheke	Stargarder Straße 2a	Tel.: 52040 Fax: 52260 Mo - Fr.: 8°° - 18°° Sa.: 9°° - 12°°
Bücher – Karger – Papier Zeitungen, Bücher, Lotto, Schreibwaren, Ansichtskarten,Landkarten, Regionalliteratur	Stargarder Straße 2	Tel.: 2425 Fax: 3333 Mo-Fr.: 83°- 13°°; 14°°- 18°° Sa.: 8°° - 12°°
Schreib & Spiel, Rudi Klöß Stempelherstellung, Grafikstudio (Gebrauchsgrafik), Werbemittel, (Flyer, Visitenkarten, Geschäftspapiere, - Autobeschriftungen - u.ä.), Dienstleistungen: Annahme für Wäscherei, Reinigung, Schuhreparaturen Anzeigenannahme, Hermes Paketshop, Kurier – Briefdienst, Fotoarbeiten, Lottoverkaufsstelle, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Büromaterial, Saisonartikel	Berliner Straße 21a	Tel./ Fax: 2222 Fax: 5132 Mo, Di, Mi, Fr.: 8°° - 18°° Do.: 8°° - 18³° Sa.: 8°° - 12³°
Boutique – Mode und Geschenke, D. Haubenthal Damenmoden: Leinenmode, T-Shirt, Hosen, Kleider, usw. Wohnaccessoires: Tischwäsche, Kissen, Kerzen, Servietten, Keramik, Modeschmuck	Am Markt 3	Tel.: 520112 Mo - Fr. : 10°°- 18°° Sa.: 10°°- 12°°
Blumen – Geschenkartikel und Lebensmittel, Brigitte Jahnke Lebensmittel des täglichen Bedarfes & Getränke, - Tabakwaren –Blumen für jeden Anlass*, Übertöpfe – Blumenschalen, Frischblumengestecke Blumen – Lieferung innerhalb der Gemeinde, frei Haus	Am Markt 2	Tel./ Fax: 2251 Mo - Fr. : 8°°- 12³°; 14³°- 18°° Sa.: 8°°- 12°°
Fachgeschäft für Malerbedarf, E. Langer Verkauf von Lacken, Farben, Holzlasuren, Tapeten, Fußbodenbelägen Wand / Fassadenfarbe (auch Lieferung nach Farbmuster auf Bestellung)	Stargarder Straße 13	Tel./ Fax: 2269 Mo - Fr.: 9°° - 13°°; 15°° - 18°° Sa.: 9°°- 11°°
Angeln – Camping – Jagd, A. Burkert Angelbedarf von Aal – Zander - Jagdbedarf - Campingzubehör	Am Markt 8b	Tel./ Fax: 52987 Mo – Fr. : 9°° - 18°° Sa.: 9°° - 13°°

Gertraud Berlin über ihr interessantes Leben Immer wieder von vorn angefangen und rausgerappelt

Biographisches liest man am liebsten von ienen Leuten, die man kennt, In Lvchen gehört Gertraud Berlin dazu. Sie gehört zu jener Kategorie, von Menschen, die nie durch irgendwelche Skandälchen etc. auffielen. sondern immer nur durch Arbeit und Fleiß. Dennoch oder gerade deshalb bietet ihr Leben so viel Interessantes, ja gerade zu Bewundernswertes.

Gertraud Berlin ist Lychener Ureinwohnerin. Sie feierte gerade ihren 85. Geburtstag und ist, wenn man von kleinen Problemen absieht. fit wie ein Turnschuh. Und so ist sie gern bereit zu einem gemütlichen Plausch in ihrer Neubauwohnung in der Fürstenberger Straße. In Lychen ist sie schon x mal umgezogen und hat an allen Ecken schon gewohnt. Nun, an ihrem Lebensabend, ist sie in der Straße angekommen, in der sie als Kind aufwuchs. Die unbeschwerteste Zeit in ihrem Leben, so blickt sie zurück, sei wohl ihre Kindergartenzeit (schon damals im Chorstift) gewesen. Verschmitzt zeigt sie dabei ein Foto aus jener Zeit mit einem Jungen neben ihr. "Das ist Hermann Berlin, mein späterer Ehemann, wir waren in der gleichen Kita-Gruppe und auch in der Schule in der gleichen Klasse. Aber angeguckt hat er mich überhaupt nicht!" "Erst zwei Jahre nach der 8.Klasse hat er sich für mich interessiert, aber dann gleich so doll, dass wir uns 1943 verlobten", setzt sie hinzu. Ihr Verlobter wurde dann eingezogen, geheiratet haben sie dann 1948. Überhaupt war alles ziemlich schwierig, dennoch hatte sie immer auch etwas Glück, so ihr Resümee. 1938 begann sie nach dem Schulbesuch bei Werner Schmidt in sei- Rüstzeug vermittelt, das sie



Ruth Schulz (91 Jahre) und Gertraud Berlin (85 Jahre, rechts) bei schönem Sommerwetter am Wurlsee. Was kann schöner sein?

nem Elektrowaren-Geschäft in der Hospitalstraße eine Lehre. "Er hat sich ia nie so richtig um mich gekümmert. aber bei seinem Vater habe ich die Buchführung von A bis Z gelernt. Dafür bin ich ihm noch heute dankbar. Meine erste richtige Arbeitsstelle war dann die Lychener Sparkasse, wo ich dann für die Buchführung verantwortlich war. Interessant aus heutiger Sicht, damals wurde jeder Beleg, jede Quittung und Überweisung per Hand ausgefertigt. Im übrigen bin ich bis heute mit Kolleginnen aus dieser Zeit in freundschaftlichem Kontakt."

1945 wurden sie ausgebombt. Sie haben alles verloren, lediglich einen Handwagen voll haben ihre Mutter und sie retten können. "Und dann bei fremden Leuten unterkommen, das war nicht so einfach, und die Sparkasse war auch pleite." Der Neuanfang sah so aus, sie arbeitete aus nahe liegenden Gründen erst einmal ein Jahr beim Bauern. Dann lernte sie Schnei-Schneidermeisterin Lilly Schmidt habe ihr jenes für die Herstellung und Änderung der Kleidung ihrer Kinder dann aut gebrauchen konnte. Das mit ihrer Heirat sei auch so ein Ding gewesen. Sie haben sich, da sie ia nicht einmal richtige Sachen dazu hatten, diese von Schwager und Schwägerin geliehen.

In der Folgezeit, als ihre Kinder Christa, Renate und Günther zur Welt kamen. blieb sie zu Hause. Als alle untergebracht bzw. alles seine Ordnung hatte, ging sie wieder arbeiten. Von 1957 bis 68 machte sie die Buchführung in der Molkerei Lychen und nach deren Ende war sie bis zu ihrem Renteneintritt in der Mühle. Aber die wurde ja dann auch geschlossen. G. Berlin betont, dass alle Betriebe, in denen sie tätig war, dicht gemacht haben, und sie jedes Mal das Licht ausgemacht habe. Immer wieder neue Betriebe und Umstellungen, nebenbei die Familie und Kinder, da war sie schon eingespannt genug. "Aber mein Mann wollte unbedingt ein eigenes Haus haben!" Entgegen ihrer Meinung dazu "Keinen Pfennig Geld, aber ein Haus haben wollen!" setzte

das Haus in der Stargarder Straße. Das Grundstück am Oberpfuhlsee vermieteten sie dann auch noch an Urlauber. Nur langsam besserte sich ihre Situation. "zuerst hatten wir nur Schulden und Arbeit. Wenn andere spazieren gingen, hieß es für mich Betten abziehen "Sonnenschlösschen". Doch etwas Gutes hatte das ganze doch. Durch den Umgang mit den Hausgästen verlor sie zunehmend ihre große Schüchternheit, wie sie sagt.

"Mein Mann war sehr fleißig, aber viel blieb ja doch an mir hängen, besonders nach seiner Invalidisierung im Jahr 1975". ergänzt sie. Nun. nach dem Tod ihres Mannes ist sie bereits 15 Jahre allein. Langeweile kennt sie aber nicht. Viele Kontakte nutzt sie für ein freundliches und geselliges Miteinander. In erster Linie nennt sie das wunderbare Verhältnis zu ihren Kindern, so etwas gebe es nicht überall. Auch wenn die Kinder in Berlin, Grimmen oder in der Nähe von Stuttgart wohnten, sie seien immer für sie da. "Mindestens einmal im Jahr fahre ich zu ihnen oder sie kommen her. Und Weihnachten, Geburtstage etc. werden nie vergessen. Was meine Kinder betrifft, bin ich sehr zufrieden. Alle sind verheiratet. haben Familie. Inzwischen habe ich 4 Enkel und 3 Urenkel, also Berlin wird nicht untergehn." Auch sonst ist sie viel unterwegs, der Vormittag gehört der Wohnung, am Nachmittag ist G. Berlin unter Leuten. Der Nachmittag am Dienstag und Donnerstag im Seniorentreff / Fürstenberger Tor ist z.B. immer fest eingeplant. Gern liest sie, wenn sie mal

allein ist, auch ein Buch, Von Krimis halte sie nicht so viel,

er sich durch und kaufte lieber irgend etwas Biographisches. Und das Schreiben kann sie schon aar nicht lassen, sie hat es ia gelernt, Dabei verweist sie auf Chroniken. Foto-Alben und Reiseberichte. Zu letzterem habe sie wirklich viel gemacht, ergänzt sie und zählt einige der Stationen auf, die sie zusätzlich zu den alliährlichen Besuchsreisen zu den Kindern in Berlin, an der Ostsee oder im Schwarzwald unternahm. So ging es in dieser Zeit nach Thüringen, in den Harz, Bayrischen Wald, nach Svlt. zum Bodensee, in das Emsland, in das Kleinwalsertal und in das Berchtesgadener Land.

An Auslandsreisen fallen ihr spontan ein: Elsass / Frankreich. Polen. Schweden. Norwegen. Dänemark. Belgien, Holland, Karlsbad, Wien, Zillertal, Kärnten und Groß Glockner und auch die Inseln Rhodos, Malta und Mallorca. Vielleicht habe sie aber auch noch etwas vergessen. Mit der großen Reiserei sei nun langsam Schluss. Am liebsten ist G. Berlin mit ihrer langjährigen Reisebegleiterin Ruth Schulz im Sommer mit dem Kahn auf dem Wurlsee. Da gebe es keine Verspätungen, Durchsagen und Stress, sondern nur - Erholung pur! Manchmal fragt sich G. Berlin im Rückblick auf ihr Leben schon, wie sie das alles geschafft hat (Arbeit, Familie, Kinder, Haus, Grundstück, Urlauber) Fazit: "Heute will sich jeder verwirklichen oder wie es ietzt so schön heißt, dabei denkt jeder erst einmal nur an sich. Wir mussten früher beizeiten Verantwortung für andere übernehmen, das habe ich auch meinen Kindern zu vermitteln versucht. Ich hab da wohl nicht so viel falsch gemacht!"

Jürgen Hildebrand

Fortsetzuna. Teil 2. Polte war auf allen Kontinenten mit der Lufthansa bei der Erkundung der Fluglinien und Flügen dabei. 1932 erhielt er als einer der ersten drei Flugkapitäne der Lufthansa die Urkunde für 1 Million Streckenkilometer. Dass das nicht ein Unterfangen zwischen Frühstück und Mittagessen war, ist an der Überlebensquote der damaligen Piloten erkennbar. 75 von Hundert hatten seit 1919 bis dahin mit Leben oder Gesundheit den Aufbau einer zivilen Luftfahrt in

Deutschland bezahlt. Bei der Vorbereitung der Chinaflüge der Lufthansa war Polte ebenfalls dabei. vorgesehene Flugstrecke. Es gab auch kaum Flugwettbewerbe, bei denen Polte fehlte. Das Bild (3) zeigt die Flugstrecke beim Europa Rundflug 1932, an dem Polte teilnahm.

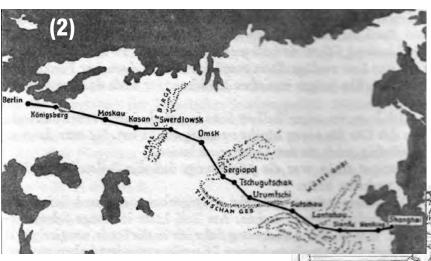
Mit Polte war das Flugwesen in Lychen noch lange nicht am Ende.

Bereits 1924 überquerte Ingenieur Scherz als erster Lychener den Atlantik (als Reisender).

Am 26.9.1930 lesen wir folgenden Artikel in der Lychener Zeitung:

Lychen gehörte der Himmel

Das Bild (2) zeigt die dabei Bild vom Juni 1932 mit den ersten 3 Flugmillionären - von links: Noack, Polte und Kahlow.



im Ausschlussverfahren. dass der Zeppelin direkt über ihre Häuser hinweg flog. Egal, er war über Lychen.

Aber 1935 kam die allgemeine Wehrpflicht in Deutschland, und bereits in den Monaten davor wurde Polte von Staatssekretär für Luftfahrt Milch (später General der Luftwaffe) für die neue Aufgabe angeheuert, Aufbau der Luftwaffe. Polte bekam eine graublaue Uniform der Luftwaffe und wechselte vom Flugzeugführer an den Schreibtisch im Stab des Staatssekretärs der Luftfahrt im Reichsluftfahrtsministeriums. Da ging es um organisatorische und technische Aufgaben beim blitzartigen Aufbau einer Luftwaffe. Ausläufer dieser Aktionen erreichten auch Lychen, obwohl nicht direkt auf dem ersten Blick sichtbar. Es ging z. B. auch um die fliegerische Ausbildung und die Heranbildung des

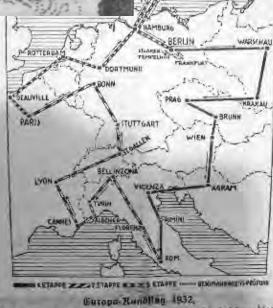
Graf Zeppelin" über Luchen.

Das Buftidiff "Graf Beppelin" liberflog heute vormittag auf ber Rildfahrt von feiner Finnlanbfahrt unfere Stadt. Um 7.15 Uhr war bas Buftidiff iiber Dalmo Schweben), um 8.15 Uhr über Butbus (Rilgen) gemelbet. Gegen 11 Uhr follte es auf bem Flugplag Staaten bei Berlin eintreffen. Bei bem bireften Dord-Siid-Rurs befand bie Möglichfeit, bag es auch bier fichtbar fein mlirbe. Bir hatten von ben eingegangenen Funtmelbungen ben Beiter ber Stabtichule, Berrn Rettor Metfcher, perfiandigt, ber mit ben gefamten Schulfinbern gu ben Meulandern jog in ber Soffnung, ben "Beppelin" gu fichten.

Und fiehe bal Gegen 10.20 Uhr murde der Riefenleib bes gewaltigen Schiffes in nörblicher Richtung fichtbar. Dajeftatijd nahm es feinen Rure bireft auf Unden. Beim Rabertommen geigte auch bas Rattern ber Motore feine Antunft an und lodte bie Ginwohnerichaft aus ben Saufern. Die aus biefem Anlag in Lätigfeit gefette Sixene wurde burch bas Rattern ber Motore faft ilbertont. In langfoiner Sabet, non Rorben nach Siden, Richtung Zehbenick, glitt bas Riefenichiff ilber nufere Stadt, und war nach wenigen Augenbliden ben Bliden ber auf bee Strafe fiebenben Etimpobner entiffenni-ben. Das begeiftette Winten ber Buichauer murbe uan ben Paffagieren bes Schiffes exwibert, mas man beutlich achten fonnte.

Um 11.34 Uhr ericien bas Luftidiff iber Staaten um legte nad einer liegen Amifchenlandung um 11.50 libr feine Meiterfahrt nach Friedrichthalen fart Ha, was ist gegen diese Meldung das unglückliche Ende des Zeppelins in New

Es hatte sich gelohnt, dass die Lychener im November 1925 fleißig für die Zeppelin – Eckener – Spende gesammelt hatten. 636,40 RM waren zusammengekommen und sogar aus der sonst so zugenagelten Stadtkasse gab es dabei 41 RM. Lychen war eben der Hort der modernen Luftschifffahrt. Das Ereignis der Zeppelinüberfahrt wurde natürlich lange in Lychener Weise diskutiert: die Einwohner der Stargarder und der Fürstenberger Straße behaupteten



Intere Farre gibt die genaue Fluglinte an die dei dem dies-ichtigen Guropa Nandflug von den Leifnehmern genommen mird Der Kundflug beginnt am 21. August und hat eine Stredenlunge von genau 7347.22 Kilometern Unter andes ten merden ich in dem Flug Frih Morgif, Gerhard Fle-letz, Osfar Dinort, Dof Robert Luffer, Lufthonia-Kapitan Billi Bolte, Jrig Biebel Molfgang hirth und die betannte

fliegertechnischen Perso- baute Schulflugzeug stand schickt und kam mit dem nals und der erforderlichen vor seiner Vollendung. Es A – Gleitfliegerabzeichen Bodenorganisation. Leich- gab in den Abendstunden te Schulflugzeuge wurden (Montag und Donnerstag dringend gebraucht. Über- ab 20 Uhr) dort regelmäßig all entstanden bei SA und Einsätze, aber die Schüler HJ Segelflugeinrichtungen, werkelten dort auch zu um massenhaft Flugbe- bestimmten Stunden wähgeisterung und Personal rend der Schulzeit. Befür die Aufgaben zu gewin- geisterung war sicher bei



NEUE LUFTWAFFE 1923 unter Missachtung des Versailler Vertrages heimlich neu aufgestellt, war das Wiedererstarken der Luftwaffe nach der NS-Machtergreifung 1933 vor allem das Werk von Erhard Milch. 1935 wurde die Existenz der Luftwaffe mit Plakaten wie diesem öffentlich

der Jugend vorhanden. So

bekannt gegeben.

fluasturmführer Segelflug gesichert.

So lesen wir in der Lychener Zeitung Nr. 161 vom 8.7.35 folgendes:

Hier kommt schon zum 15.000 V Stromleitung für startete. Da hatten wohl

In Lychen bestand bei der teilte die Lychener Zeitung SA ein Segelfliegersturm am 12.12.35 mit, dass die unter Leitung des Segel- neu aufgestellte Luftsport-Simon einheit der HJ am letzten (Lehrer ansonsten). Na- Sonntag zum ersten Mal türlich war auch die Einbe- die beiden Gleitflugzeuge ziehung der Lychener HJ der hiesigen DLV-Orts-- Gefolgschaft 16/370 im gruppe in den Rehbergen bewegten. Dort stand auch eine neue Flugzeughalle. und 1936 verlegte der Stromerzeuger extra eine

zurück. Seine Schwester platzte fast vor Stolz. Aber ein zweiter Polte wurde er nicht, sondern er wurde später Chefarzt in einem Hamburger Krankenhaus. An der Segelfliegerei oder am Bau der Flieger beteiligten sich viele Lychener. Den Gleitschuh des Segelflugzeuges z. B. fertigte der Tischlermeister Jähnke.

Es gab auch Modellwettbewerbe in den Rehbergen teilweise mit Modellen mit mehr als 2 m Spannweite. Am 26.5.36 berichte die Lychener Zeitung: "Die Pimpfe Fliegerjungenschaft Richthofen starteten 7 Maschinen vom Typ "Baby", unter denen "Milan" von Helmut Rendtel weitaus die besten Leistungen brachte: insbesondere beim Geschwaderstart dieser Raubvögelgruppe war das zu sehen." Die Sieger erhielten wertvolle Segelflugbücher und die anderen Teilnehmer erhielten ein Bilderheft vom deutschen Segelflug. Besondere Hektik entstand dann als die große verkleidete Schulmaschine "Adebar"

> die falschen Paten gestanden, oder ist das ein Raubvogel? Hochstarts wurde ein 300 m Seil langes als Schleppschnur ausgelegt und dann ging mehr oder weniger weit in den Himmel. Bei einem Wettkampf

September 1936 wurde der Pimpf Martin Lattermann seinem "Sperber" mit Sieger. Er hatte es immerhin 800 m weit geschafft.

Wie der Mönch am Blocksberg den **Drachen erschlug**

berowsees - versteckt hält. vor das "Drachenloch", zu stellen? Jedoch wenn es wiederum nur ein paar Barsche sein möchten, warum dann diese Mühe, sich so weit von den gewohnten Plätzen zu entfernen und allerlei Unsicherheiten in Kauf zu nehmen? Selbst von den eifrigsten Jagdbeflissenen weiß man, dass sie mittlerweile klua aenua aeworden sind. um lediglich ein paar kurze Schritte von der Fahrstraße entfernt auf den "Ansitz zu gehen" und dort ruhig abzuwarten, bis das ersehnte Wild heraustritt aus dieser kreuz und guer verwachsenen Unwegsamkeit rings "Blocksberg", um den jener Anhöhe von recht geringem Ausmaß, es immerhin, so klein sie auch sei, schon in ältester Zeit geschafft hatte, ihrem außergewöhnlichen Geschichten.

lieferung, dass sich auf der Seeseite des Berges unter dem aufgetürmten Eiszeit-Gestein einstmals ein mächtiger menschenfressender Drache eingenistet hatte. Er führte zwischen Wasser und Wald sein gut gelauntes Leben auf Kosten eines ieden, der ihm ganzen Landstrich betraf, denn ringsherum war sich niemand mehr

Nur wenige unter uns wer- seines Daseins sicher, beden den stillen glücklichen sorate schließlich ein iun-Waldwinkel kennen, der ger Mönch. Ihn führte eine sich zwischen Warthe und Abkürzung seines Weges Brüsenwalde - nahe der von der Schäferei Fegefeu-Ostseite des Großen Ba- er nach Boitzenburg direkt Was bitte hätte man dort als plötzlich Hilferufe zu

auch wohl zu suchen, au- hören waren. Und da geßer vielleicht seine Angel- schah es auch schon. kunst auf eine neue Probe dass das Ungeheuer aus seinem Versteck heraus gepoltert kam durch Busch und Steine, mit einem ungepanzerten Ritter in seinem Maul, der bereits von den Füßen bis zum Brustkorb verschluckt war. Der tapfere Mann versuchte es dennoch unermüdlich. sich mit dem Schwert in der rechten Hand aus seiner Not zu befreien. Jedoch er blieb immer wieder erfolglos, seine Kräfte ließen nach, und das böse Ende war zweifellos vorauszusehen. Da sprang der Mönch heran. Er ergriff das Ritterschwert und hieb damit dem Drachen mit so großer Kraft ins Genick, dass dem Untier alsbald der Atem verloren ging und der gequälte Mann dem fürchterlichen Drachenmaul entschlüpfen konnte. Als die Wunden versorgt men gerecht zu werden mit waren, brach der Ritter mancherlei schauerlichen frohgemut aus seinem ehemaligen Gefängnis die Dazu gehört auch die Über- beiden unteren, sehr auffällig gebogenen Eckzähne heraus und gab sie seinem Retter zum Dank mit auf die Reise.

Man sagt, diese Trophäe gäbe es heute noch zu sehen an einer Dachkante der Boitzenburger Klosterruine. Es seien zumindest Spuren von ihr dort zu entdecken. arglos in die Quere kam. heisst es, vorausgesetzt, Das Ende dieser Qual, die man hat sich zu dieser Geschichte seine eignen Gedanken gemacht.

Horst Dahm, Berlin

Uns der Segelfliegerortsgruppe.

Am Sonntag armittag konnte in den Rehbergen am Wurkse endt geringem Westwind das neue verkleidete Gleitst. ug der Fliegerorisgruppe Lychen eingestogen werd. Alles ging ohne Zwischenfälle vor sich. Die Anschie rengierte auf alle Steuer normal und flog von einem kleinen Higel aus u. a. einmal 120 Meer weit. Es wird nun öster in den Rehbergen netig und der weit war allem wenn die Anschagerschulung gestopen werden, vor allem, wenn die Anstängerschulung in dem jehrter guten uffenen Gleiter beginnt, bei dem jeht in der Werkant als lettes die Flächen bespannt werden. In den Rehbergen kann übrigens nur Gleite flug betrieben werden. Die Maschinen werden dabei auf den Higel gebracht, mit einem Gummiseil abgeschossen und gleiten dann zu Tal. Diese Gleitslugschulung ist aber als fliegerische Borbildung so wichtig, daß sie in Zukunst mit Recht von jedem gesordert wird, der zur Lustwaffe ausgehoben werden will.

Ausdruck, dass der Se- 1000 RM in die Rehberge

gelfliegerbau in Lychen für das Segelfliegen. Als erfolgte. Ab Februar 1935 erster wurde der HJ Gerhatte man in der UTAG eine hard Schwarz zu einem Werkstatt dazu eingerichtet Kursus in der Segelflugund das erste selbstge- übungsstelle Trebbin ge- Eberhard Kaulich

Nicht nur die Wettbewerbsteilnehmer aus 15 Grundschulen warteten ungeduldig und gespannt auf den 30.04.09, den Entscheidungstag, sondern auch die Schulreporter saßen in den Startlöchern. um ihren Aufgaben gerecht zu werden. Schon am T-Shirt und Logo erkennbar mischten sie sich unter die nach Jahrgangsstufen eingeteilten Gruppen.

In Vorbereitung auf das Erstellen eines Artikels hörten sie nicht nur besonders aufmerksam zu und achteten auf die Wirkung der Rezitatoren. bei den Juroren und dem Publikum, sondern sie interviewten Teilnehmer und Jurymitglieder.

selbstbewusst auftreten und noch dazu ansprechende Fragen an ihre Interviewpartner richten. Einige Artikel sind im Folgenden Ergebnisse der Recherchen der Reporter.

Stolz darauf sind wir, dass 4 Schülerinnen und Schüler aus unserer einzügigen Grundschule auf dem Siegertreppchen standen.

- Max Daher (Kl. 1), 2. Platz
- Sophie Mittag (Kl. 2), 1. Platz
- Jonathan Pischel (Kl. 4), 1. Platz
- Mariele Baudert (Kl. 5), 3. Platz

Aufregung bei den Erstklässlern

Am 30. April 2009 trafen sich die Rezitatoren aus 15 Grundschulen zum 8. Uckermärkischen Wettbeund 2. Klasse als Schulre-

Der VIII. Uckermärkische Rezitatorenwettbewerb von den Schulreportern der Pannwitz – Grundschule Lychen betrachtet



ren alle das erste Mal bei einer so großen Veranstaltung. Deshalb konnte man spüren.

Sie trugen viele fröhliche freut, dabei zu sein. Auch sie mussten dabei und lustige Gedichte sowie Natur- und Tiergedichte vor. Die Rezitatoren bemühten sich auch, Mimik und Gestik einzubringen, was ihnen auch gelang.

> Nachdem die Erstklässler In der 3. Klasse wurden ihre Gedichte aufgesagt hatten, konnten sich alle am Büfett stärken.

Die Erstklässler schienen sehr erleichtert, ihre Gezu haben.

Nach dieser kurzen Pause waren nun die Zweitklässler mit ihren Gedichten an der Reihe. Auch bei ihnen waren die Gedichte sehr schön. Diesmal waren es 26 Teilnehmer. Obwohl es mehr Teilnehmer als in der 1. Klasse waren, verging die Zeit sehr schnell.

Nachdem alle Kinder ihre Gedichte aufgesagt hatten, äußerten sich die Jurywerb. Wir waren in der 1. mitglieder positiv über alle aufgeregt und unsicher, Vorträge.

porter unterwegs. Zuerst Dann bedankte sich Frau kam die 1. Klasse mit ihren Wendt, die den Rezitatoren-Gedichten an die Reihe. In wettbewerb in der 1. und 3. Mal bei dem Uckermär-

dieser Klassenstufe nah- 2. Klasse moderiert hatte, men 18 Kinder teil. Sie wa- bei allen Beteiligten. Zum Schluss wurden die Sieger in der Sporthalle bekannt gegeben. Damit war der 8. ihre Aufregung deutlich Rezitatorenwettbewerb zu Ende und es hat uns ge-

Lars Templin, Klasse 6

Erleichterung nach Rezitation spürbar

viele schöne Gedichte aufgesagt, die unter anderem von verkehrten Welten, Abenteuern, Tieren und von Zaubereien handelten. dichte schon vorgetragen Die 22 Schülerinnen und Schüler waren erst sehr angespannt. Nach einiger Zeit wurden alle lockerer. Eltern, Großeltern und andere Verwandte schauten aufgeregt zu. Die Stimmung war meist konzentriert.

> Wir interviewten Anna Sophie Schröder, die das Gedicht "Niemand" aufgesagt hatte.

Vor der Rezitation war sie doch als sie es vorgetragen hatte, war sie sehr erleichtert. Sie war schon das

Rezitatorenwettkischen bewerb. Mit ihrer Lehrerin hatte sie das Gedicht herausgesucht und mit ihrer Mutter hatte sie sich vorbereitet. Beim Lernen hatte sie meistens mit der Mimik und Gestik zu tun, aber es machte ihr trotzdem Spaß. Die Jurymitglieder fanden es sehr schwer, den Besten von den Besten herauszusuchen. Sie lobten die Organisation und die Versorgung, doch das Vorprogramm fanden sie etwas zu lang.

Rezitatorenwettbewerb wollen alle Beteiligten gern wiederholen.

Klasse 6

Variantenreiche **Gedichte rezitiert**

Die "kleinen Rezitatoren der 4. Klasse", ihre Eltern und Verwandten gingen in die Klasse, wo sie ihr Können beweisen sollten.

In Klasse 4 trugen 23 Schüler aus 15 Grundschulen ihr Gedicht vor. Viele Gedichte über Tiere und unsere Umwelt waren zu hören. Auch selbstgedichtete Texte waren dabei.

Es wurde schon viel Mimik und Gestik angewandt. Die Jury war erstaunt, dass viele Jungen dabei gewesen waren. Sie hatten Schwierigkeiten, die 3 Besten auszusuchen.

Doch letztendlich hatten die Juroren die besten Rezitatoren aus der 4. Klasse ausgewählt.

Diese freuten sich natürlich über den Siea.

> **Denise Reinwaldt und** Luisa Mante, Klasse 6

Weniger Aufregung bei "alten Hasen"

Nach der Begrüßung in der Turnhalle, gingen auch die Rezitatoren der Klassenstufe 5 und 6 in den Raum. in dem sie ihre Gedichte aufsagten. Bis auf einige Lacher, herrschte eine sehr konzentrierte Stimmung. Es gab viele Arten von Gedichten, darunter Witzgedichte, Wettergedichte, Fantasiegedichte. Von 23 Gedichten wurden die meisten sehr aut vorgetragen. Die wenigsten Vortragenden waren sehr aufgeregt, da sie schon "alte Hasen" im Rezitieren waren. Frau Nagel mode-Sophie - Luise Langlott rierte und kommentierte und Luise de Smet, den Wettbewerb in der Klassenstufe 6.

> In der Jury saßen unter anderem Herr Resch, Frau Jeserich und Frau Kristandt. Sie achteten auf gute Aussprache, das Sprechtempo, Mimik und Gestik, aber es sollte keine Schauspielerei sein, wie Frau Kristandt betonte.

> Der Wettbewerb war ein voller Erfolg mit einer Rekordbeteiligung von 137 Teilnehmern.

Wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

Fabian Balkon und Julius Liebhart, Klasse 6

Goldene... Konfirmation 2009 in Lychen

Am 10. Mai, dem Sonntag in Berlin und kommt mit Jahren, wurden 75 Jugend- tolerieren einander trotz ihrer Lydia Müller wird in ihrer "Kantate" (auf deutsch: Singet!) feierten wir in unserer St. - Johannes - Kirche einen ganz besonderen Gottesdienst. Viele ehemalige Konfirmanden waren eingeladen, die vor 50, vor 60, 65, 70 oder sogar 75 Jahren hier einmal vor den Altar getreten und eingesegnet worden sind. Insgesamt 27 konnten der Einladung folgen und haben sich auf den Weg gemacht. Die weitest Gereisten kamen aus Bochum - bzw. aus Thailand (gerade aus dem Urlaub in Bangkok). Die Aufregung war bei manchen riesengroß: Das Wiedersehen nach so langer Zeit, Erinnerungen an früher und an gleicher Stelle stehen wie damals, das ist schon aufregend!

die schon damals läuteten, schwiegen, zogen wir raschungen gibt, danke! gemeinsam in die Kirche Nun einige Zahlen von daein. Von der Orgelempore mals und heute: kam ein festlicher Klang der Orgel und Chorgesang Himmlische Musik begleitete unseren Gang bis in Altarraum. Passend noch kommen konnte. Kantate boten die 12 Sängerinnen der Chorakademie Berlin unter Leitung von Dr. Florian Wilkes an der Orgel einen festlichen Rahmen. Er ist sonst Organist an der dabei sein. St.-Hedwigs-Kathedrale 1949, am 29. Mai - vor 60

seinem Chor seit einigen Jahren gerne zu uns in die Uckermark, um Konzerte zu geben oder einen Gottesdienst festlich zu umrahmen. Für alle, die es erleben konnten, ein unvergessliches Erlebnis! Danke allen an dieser Stelle, die zum Gelingen beigetragen haben, Denn die Vorbereitung dazu ist lang und aufwendig: Adressen suchen, wer kann überhaupt noch erreicht werden, wie heißen die Mädchen von damals heute, und wo wohnen sie? Wer kennt jemand, der sie oder ihn noch kennt...? Auch unverhoffte Hilfe habe ich erlebt, ein Anruf: "Herr Stechbart, kann ich zum Sonntag den Altar schmücken? Sie müssen sich darum nicht kümmern, das Nachdem die alten Glocken, mache ich gern!" Schön. dass es solche tollen Über-

1939, am **2**. April - vor 70 Jahren waren es 62 Konfirmanden - Herr Fritz Schröder war der einzige, der

zum Thema des Sonntags 1944, am 19. März - vor 65 Jahren sind von Pfr. Telle und Pastor Knothe insgesamt 52 Jugendliche eingesegnet worden - immerhin konnten noch 11 von ihnen

liche konfirmiert, und wir konnten 14 von ihnen hier bearüßen

Am 10. Mai 1959 - (genau auf den Tag!) vor 50 Jahren standen nur noch 13 Konfirmandinnen und Konfirmanden vor dem Altar. Von diesen konnten noch 8 ihr Jubiläum feiern.

Im kommenden Jahr wird es in Lychen erstmalia (!) keine Feier der Goldenen Konfirmation mehr geben. Denn 1960 gab es keinen einzigen Jugendlichen, der sich konfirmieren ließ. Der Druck des Staates auf Eltern und Schüler zur Jugendweihe zu gehen war inzwischen so groß geworden, dass keiner mehr wagte, sich konfirmieren zu lassen. Bis zum heutigen Tag sind die Auswirkungen dieser unseligen Zeit zu spüren. Die Zeiten der großen Zahlen sind vorbei, geburtenschwache Jahrgänge sind aber nicht der einzige Grund. Es ist eben einfacher, nach Aidsberatung, Modenschau und Schminkkurs Jugendweihe zu feiern als fast zwei Jahre wöchentlicher Konfirmanden – Unterricht, Doch ich freue mich über die, die dabei sind. Sie sind fröhlich und voller Phantasie, stellen tolle Fragen, mit Interesse für Themen, die ich ihnen gar nicht zugetraut hätte. Sie

aelernt.

In diesem Jahr werden Uhr konfirmiert. 4 Jugendliche in Lychen Ich hoffe, dass es in Lychen konfirmiert:

Theresa Stefan Egler, Klemckow. Leo Schmidt und Kevin Springborn (mit Taufe)

Verschiedenheit! Auch ich Taufkirche im Heimatort Anhabe von den Konfirmanden nenwalde am Pfingstsonntag. dem 31. Mai um 14.00

> immer wieder Kinder und Jugendliche gibt, die Interesse für Gott und Glauben finden und sich konfirmieren lassen. Marianne Stechbart

Auf Radtour

Am 2. Ostertag hatten wir Dorf dem Krieg zum Opfer bei schönem Wetter eine und brannte bis auf einige Radtour geplant. Dieses Stallgebäude nieder. Mal sollte es in Richtung Krüseliner Mühle gehen, bekannte Förster waren So fuhren wir über Kolbat- Edmund Knebusch und zer Mühle und Aalkasten Georg Schlange. bis zur Krüseliner Mühle, Heute gehören die Wälder die heute eine wunderschöne Ausflugsgaststätte ist. Nach einem guten und preiswerten Essen fuhren wir weiter in Richtung Dorf Krüselin. Diese Ortsbezeichnung hatten wir auf einem Hinweisschild gelesen und machte uns neugierig. Nach einigen Kilometern standen wir vor der Ortswüstung Krüselin und konnten auf einer Tafel folgendes lesen:

Ortswüstung Krüselin

war bis 1890 Domäne mit Meierei.

Es lebten um 1885 59 Menschen im Ort. Um 1890 wurde die Försterei Laeven von der Mooskoppel nach Krüselin verlegt. Das idyllische, mitten beherbergte eine Försterei und drei Waldarbeiter - Gehöfte mit 5 Familien. Ehemalige Ackerflächen forstet.

1945 wurde das Dorf von vor der Roten Armee ge- radeln. nutzt.

Aus diesem Grund fiel das

In Krüselin eingesetzte

zum Revier Mechow.

Um den Besuchern einen Eindruck von der erstmals vorherrschenden Dorfidvlle zu vermitteln, wurden im Rahmen einer ABM die Gemäuerreste der ehemaligen Dorfbauten freigelegt. die Teichanlage beräumt, der Obstgarten neu bepflanzt sowie Ruheplätze zum Verweilen geschaffen.

Domäne = Staatsgut Meierei = Milchwirtschaft

Die Krüseliner Feldmark Es ist wirklich interessant, was man in der näheren Umgebung entdecken kann. Namen von Orten, die man noch nie gehört und auch noch nicht gesehen hat. Es lohnt sich durchaus, bei der schönen Jahreszeit mit dem Fahrim Wald gelegene Dorf, rad auf Entdeckertour zu gehen.

> Sie werden ganz bestimmt nicht enttäuscht sein.

Auf der Rücktour kamen wurden zum Teil aufge- wir über Mechow, legten eine Rast am Waschsee ein. um dann weiter der deutschen Wehrmacht in Richtung Marienheim beim Rückzug als Versteck - Türkshof - Lychen zu

> Gudrun und Wilhelm Zebitz

Kirchliche Veranstaltungen 2009

Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst außer am 7. Juni, da fahren wir alle zum Kreiskirchentag nach Gransee:

Bushaltestelle an der Sparkasse, 8.15.Uhr Abfahrt!

21.06. 17.00 Uhr Sommermusik Kirche Küstrinchen **21.06.** 19.30 Uhr Sommermusik Chor und Orgel **10.07.** 20.00 Uhr Thomsdorfer Singkreis: "Ein tierisches Vergügen" **19.07.** 20.00 Uhr **Orgel und Gesang** (Bariton) **01.08.** 20.00 Uhr **Orgelkonzert** (Kantor Schulze) **12.08.** 20.00 Uhr Konzert der Don Kosaken (Maxim Kowalew) 22.08. 20.00 Uhr Orgelkonzert (Timofei Stordeur, Berlin) 25.09. 19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst St.Johannes **06.12.** 17.00 Uhr Adventsmusik Chor, Bläser und Orgel-Musik



Kürzlich ersteigerte ich eine Postkarte von Lychen, die im Jahr 1916, also mitten im I. Weltkrieg) geschrieben wurde. Die Absenderin war sicher Patientin in den Heilstätten in Lychen und brachte sie zum Bahnhof, da es damals noch eine Bahnpost gab. Ein interessanter Stempel auf der Rückseite ist der Beweis. Im Text spricht sie von Brotkarten und vom Krankenalltag.

Man hofft, dass bald der Chefarzt zu sprechen ist. Den Freund oder Ehemann spricht sie mit Täubchen an und unterschreibt mit "Dein Köpfchen". Auf alle Fälle zeigt die Karte, dass der Seeblick zur Kirche schon damals ein beliebtes Fotomotiv war.

Erich Köhler, Bredereiche

Zwei waschechte Lychener

Piri-Piri, warum scharrst Du in der Fürstenberger Straße im kargen Sand?

Suchst Du nach alten, kostbaren Stücken? Lychen war immer ein armes Land.





Piri-Piri:

Mir scheint, die Suche wird mich wenig beglücken. Vielleicht war schon ein andrer da, der hier etwas fand.



Pilli:

Du hättest mal lieber mit zuscharren sollen, damit wieder Gäste nach

Lychen einrücken und

Touristenbusse und Autos rollen.

Gegen nervige Tiefflieger lässt sich etwas tun!

Der Wert von Stille steigt verstärkt zu verzeichvon Verkehrslärm. Hektik aber etwas tun! Für Fra-Welt. Für die Einwohner durch Tiefflüge und Be-Landschaft gen durch Tiefflüge der die Bundeswehr in dieser auch überprüft. einmaligen Reiseregion, wie in diesem Frühjahr

in unserer in weiten Teilen nen. Dagegen lässt sich und Stress bestimmten gen der Lärmbelästigung der Uckermark und ihre schwerden steht das Gäste ist Stille in weiten Bürgerservice-Telefon Bereichen der weiträu- der Luftwaffe unter der migen, dünn besiedelten Tel.-Nr.: 0800 - 8620730 allgegen- zur Verfügung. Abhängig wärtig. Um so nerviger von der Häufung von Bewirken Lärmbelästigun- schwerden werden dort Flugbewegungen

Dr. Mario Schrumpf

Vielen Dank an alle Autoren und Mitwirkenden für ihre Beiträge!



Die nächste Ausgabe der NLZ erscheint am 30.7.2009.

Bitte geben Sie Ihre Beiträge bis spätestens 17.7.2009 ab.

Frühere Abgabe ist willkommen!

Manuskripte, Anregungen und Kritiken bitte an:

Telefon: 03 98 88 / 22 40 FAX: 03 98 88 / 5 21 32

oder direkt:

Hospitalstraße 1, 17279 Lychen

Impressum

Redaktion / Herausgeber:

Dr. Elke Schumacher,

Hospitalstraße 1, 17279 Lychen

Satz: arafikbox

E-Mail: grafikbox@gmx.de

Druck: Druck und Design Seehafer

Am Lübbesee 10, 17268 Templin

Die NLZ erscheint 6 mal jährlich, diese Ausgabe mit 350 Exemplaren.

Inhalte von Leserbriefen und die Artikel spiegeln ein weites Meinungsspektrum wieder, welches sich nicht mit dem der Redaktion decken muss. Jeder Autor ist für seinen Beitrag selbst verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen sowie über die Veröffentlichung zu entscheiden. Anonyme Zuschriften können leider nicht berücksichtigt werden.

Anzeigenpreisliste NLZ gültig ab März 2005:

ca. 61 mm x 60 mm "Klein" 10 Euro 15 Euro ca. 1/4 Seite "Mittel" "Mittelgroß" 20 Euro ca. 1/2 Seite

ca. I Seite "Groß" 30 Euro

Bankverbindung:

"Neue Lychener Zeitung" KTO: 4551 0333 62

BLZ: 17056060 Sparkasse Uckermark





